



**CHEVALIERS
DE COLOMB**

AU SERVICE DE UN, AU SERVICE DE TOUS

Conseil Ste-Anne #4819
C.P. 1092 Sainte-Anne, MB
R5H 1C1



*State of the art Autobody Service

*Fuel Ignition Service

*Highway Tractor Alignments

Len Penner 204-326-9871 Kevin Penner



ACCUEIL KATERI CENTRE INC.
BANQUE ALIMENTAIRE STE-ANNE FOOD BANK

204-371-4984



**The Catholic
Women's League
for God and Canada**

Council # 58 031

President : Sheila Lenton
204-422-8496
Membership : Dawn Christenson
204-257-8761

Salon funéraire

Desjardins

Funeral Home
by Arbor Memorial

357 Rue des Meurons, Winnipeg, Mb
R2H 2N6 1-204-233-4949
www.desjardinsfuneralchapel.ca

General Contractor - Repairs of all Kind

Free Estimates

OV Electric

Olivier Deschambault

35 years of experience
(204) 422-9933 Ste. Anne. MB



Ste. Anne, Manitoba

R5H 1C3

204-422-8226

Club - Jovial

(50+)

157 avenue Centrale
Sainte-Anne, MB R5H 1C3

Président : Laurent Desaulniers
204-807-6886



(Sainte-Anne-des-Chênes, Richer, Sainte-Geneviève, Ross, Hadashville)

Paroisse

Sainte-Anne-des-Chênes

Parish



Courriel/email: info@paroissesteanne.ca Téléphone/Telephone :204-422-8823

Website: www.paroissesteanne.ca

Le 13 août 2023

August 13th 2023

Père / Father

Kevin N. Lereh m. ss.cc.

Administrateur
paroissial
Parochial Administrator
Lola Reimer

Gestionnaire de bureau
/ Office Manager

Gareth Priest

Vice-President CAE/PAB

Patrick Fredette

Président, CPP/PPC

Heures du bureau

Lundi au vendredi

8h30-12h45 13h15-
17h00

Parish Office Hours

Monday to Friday
8:30-12:45 / 1:15-5:00



**19e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /
19th SUNDAY IN ORDINARY TIME – CYCLE 'A'**

Bienvenue à l'abbé Mario Londono pour la messe du samedi soir et à l'abbé Rhéal Forest et Fr. James Fiori pour les messes du dimanche, un **GROS MERCI !**

Welcome to Fr. Mario Londono for the Saturday evening mass and to Fr. Rhéal Forest & Fr. James Fiori for the Sunday masses, a **BIG THANK YOU!**

STEWARDSHIP REFLECTIONS – AUGUST 2023

August 13, 2023 - "He said, 'Come.' Peter got out of the boat and began to walk on the water toward Jesus." - Matthew 14:29 When you hear Jesus calling, do you responded immediately and trust that He knows what He's doing? If so, you are walking on water! When we say "yes" to Jesus, we feel the power of his presence in our lives. We can feel the freedom it gives us! Listen how Jesus is calling you to live the extraordinary life He has intended for you.

RÉFLEXIONS D'INTENDANCE – AOÛT 2023

Le 13 août 2023 - « Il dit : "Viens". Pierre sortit de la barque et se mit à marcher sur l'eau vers Jésus. » - Matthieu 14, 29 Lorsque vous entendez Jésus vous appeler, répondez-vous immédiatement et faites-vous confiance au fait qu'il sait ce qu'il fait ? Si c'est le cas, tu marches sur l'eau ! Lorsque nous disons « oui » à Jésus, nous ressentons la puissance de sa présence dans notre vie. Nous pouvons sentir la liberté qu'il nous donne ! Écoute comment Jésus t'appelle à vivre la vie extraordinaire qu'il a prévue pour toi.

INTENTIONS DE MESSES/ MASS INTENTIONS

DATE	INTENTIONS	DONNÉ PAR / GIVEN BY
Samedi (12) 19h00	+ Léon Jolicoeur	Lorraine Jolicoeur
Dimanche (13) 9h15	+Angéline Fillion	Philippe Fillion
Sunday (13) 11AM	+Thérèse Hébert	Yoland & Michelle Hébert
<i>Pas de messe sur semaine jusqu'au mois de septembre/ No mass during the week until September</i>		
Samedi (19) 19h00	+Mme Victoria Magnan	Lorraine Jolicoeur
Dimanche (20) 9h15	+ Raymond Desautels	Offrandes aux funérailles / funeral offerings
Sunday (20) 11AM	+Alexander Snidal	Adam & Gillian Moore



Do you have items in the Church Hall or in the office that belongs to you?

This fall we are doing a major clean up and if you would like to keep those items, please come, and tell us if it needs to stay here or if you would like to take it home. If you would like to keep the items here, please put a sticker on it with your name.

The office is open Monday to Friday 8:30am to 5pm for you to come and claim your belongings. We will do this until the end of August 2023 as we are getting ready for September Sunday School and other activities. This way you will have plenty of room to see what you would like to keep and what will be going to the garbage. Any unclaimed item will be discarded as we clean the Hall and office.

Parish Administration Board

Avez-vous des objets dans la salle paroissiale ou dans le bureau qui vous appartient ?

Cet automne, nous effectuons un grand nettoyage et si vous souhaitez conserver ces objets, venez nous dire s'ils doivent rester ici ou si vous souhaitez les ramener à la maison. Si vous souhaitez conserver les articles ici, veuillez y apposer un autocollant avec votre nom.

Le bureau est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h pour que vous puissiez venir réclamer vos affaires. Nous le ferons jusqu'à la fin du mois d'août 2023, car nous nous préparons pour l'école du dimanche en septembre et d'autres activités. De cette façon, vous aurez amplement d'espace pour voir ce que vous aimeriez garder et ce qui ira à la poubelle. Tout article non réclamé sera jeté pendant que nous nettoyons la salle et le bureau.

Conseil d'administration de la paroisse

Dimanche, le 13 août 2023

Rois 19, 9a-11-13 Psaume 84 (85)
Romains 9, 1-5 Matthieu 14, 22-23

Sunday, August 13, 2023,

1 King 19.9, 11-13 Psalm 85
Romans 9, 1-5 Matthew 14. 22-23

Dans la peur, le réconfort – IL ARRIVE QU'UNE simple excursion en bateau tourne mal. Des secousses imprévisibles, un tangage infernal et c'est le mal de mer garanti! Mais une telle aventure peut être révélatrice : les bons samaritains vont se manifester pour porter assistance aux plus mal en point. Aussi, les malades bénéficieront de la bonté des autres.

Notre vie ressemble parfois à ces excursions parsemées d'embûches, particulièrement sur le plan religieux. Nous voudrions que notre foi en Jésus nous évite les épreuves, mais avec les tempêtes qui assaillent l'Église et les vents opposés qu'elle affronte, c'est tout le contraire... Comme Pierre qui a un jour risqué quelques pas hors d'une barque secouée par les vents, nous pourrions crier : « Seigneur, sauve-moi! » Serions-nous alors des perdants?

Non, car à regarder les choses plus largement, nous pouvons nous découvrir gagnants. Gagnants en lien d'alliance avec Dieu. Gagnants, car nous sommes membres de la communauté des disciples qui savent reconnaître la présence rassurante du Christ. Gagnants, car nous continuons de ramer, même si notre barque est secouée de toutes parts. C'est déjà là une grande victoire. Nous sommes encore à flot alors que la majorité des gens aurait coulé à pic. Seul notre Dieu peut nous donner, dans la peur, ce réconfort dont rien ni personne ne pourrait nous priver. Comme un silence au milieu des pires tempêtes...

Alain Faucher

IN TODAY'S GOSPEL, the disciples sit helplessly as their boat is tossed about by the storm. Similarly, many times our lives are overwhelmed with howling winds and merciless waves, which we cannot avoid or control. It is so easy to become overwhelmed, anxious and afraid – and to simply give up. However, while the storms may be stronger than we are, they are not stronger than God.

When Peter put his trust in the Lord and came toward Jesus, the storm lost all its power. Through Jesus, Peter conquered his fears and walked peacefully while the world around him crashed and howled. The moment he lost focus and became frightened, Peter's fears took over and devoured him.

When we put our trust in Jesus, he will conquer our fears. We will walk peacefully through this valley of tears, and the storms of this world and in our own lives will lose their power over us.

Let us have faith in Jesus, and never take our eyes or our hearts off of him. No matter what we have done or failed to do, it is never too late to cry out, as Peter did, "Lord, save me!" Unto the hour of death, Jesus will instantly reach out his hands of mercy to catch us. Jesus, I trust in you.

Connor Brownrigg, Ottawa, ON

12 et 13 août 2023 – August 13th 2023

Date	Acceuil/ Greeters	Servants/ Altar Servers	Lectures/ Readers	Offrande/ Collection	Communion	Croix
12 août 19h00	Volontaire	Volontaire	Thérèse Bourgouin	Volontaire	Volontaire	Gilbert Legal
13 août 9h15	Volontaire	Olivier Desch & Volontaire	Francyne & Gabriel Lemoine	Gisèle Smith & Volontaire	Monique Chaput	Michel Chaput
August 13 11:00am	Adam & Gillian Moore	Christian Dumont & Asher Moore	Erik Bonnefoy & Adam Moore	Savanah, Violet, Emika, Gianna	Volunteer	

19 et 20 août 2023 – August 20th 2023

Date	Acceuil/ Greeters	Servants/ Altar Servers	Lectures/ Readers	Offrande/ Collection	Communion	Croix
19 août 19h00	Volontaire	Volontaire	Lorraine Jolicoeur	Volontaire	Volontaire	Léon Tétreault
20 août 9h15	Volontaire	Volontaire	Norbert Ritchot & Agnes Pelletier	Simone St-Hilaire & Volontaire	Simone St-Hilaire	Yvon Deschambault
August 20 11:00am	Brittany & Gareth Priest	Jude Dumont Asher Moore	Ryan Dumont & Marj Sarna	Issac, Noah, James, Nathaniel (collection) & Alice & Richard Lasage (gift)	Volunteer	

Nous voulons offrir soutien, réconfort et prières à ceux et celles qui font face à la maladie ou qui ont besoin de courage dans l'épreuve.

Let us pray for those in our communities faced with illness or in need of or courage and comfort in the trials. Nous prions pour /We pray for:

Paulette Pylatiuk, Rachel Brémault, Danielle Jenner, Delaney Kolowca, Antoinette Bugera, Susan Snidal, Pauline Lansard, David Sabourin and Peter Sherman...

et tous ceux que nous portons dans nos cœurs ... and all those we hold in our hearts.



Festival de la moisson

Célébration
d'une
messe
bilingue

Le dimanche
10 septembre 2023
à 10h30
au complexe Premier Tech
au Parc Dawson Trail à Richer

Présidée par Monseigneur Albert LeGatt,
le co-célébrant sera Père Kevin

Une courte procession, accompagnée de violoneux, suivra
la messe, à partir du Parc Sentier Dawson jusqu'à la grotte
près du Musée Dawson Trail.

Les bannières des paroisses de Ross, Ste-Geneviève,
Hadashville, Ste-Anne, Richer et Ste-Rita ainsi que le
drapeau métis seront à l'honneur.

Il y aura représentations des Métis de la Rivière-Rouge et
de l'Union nationale métisse Saint-Joseph du Manitoba.

Apportez
vos chaises

Camions à
nourriture seront
disponibles
au musée

Le dimanche 10 septembre 2023 à 10h30

au complexe Premier Tech au Parc Dawson Trail à Richer. Présidée par Mgr. Albert LeGatt le co-célébrant sera Père Kevin.

- * Nous avons besoins de volontaire pour les bannières des paroisses
- * Membres de la Villa, si vous avez besoin d'un tour (ride), svp contacter Léon Tétreault au 204-230-5764, et si vous avez des problèmes de mobilité, svp nous laisser savoir.
- * Nous sommes à la recherche de 20 petites enseignes avec des mots (justice, love, ...) svp contacter le bureau si vous savez ou les trouver.
- * Camions à nourriture seront disponibles au musée et APORTEZ VOS CHAISES!

Nous sommes une paroisse de plusieurs régions, unissons-nous pour célébrer !

Sunday, September 10, 2023 at 10:30 a.m.

Under the Premier Tech Multiplex Richer Dawson Trail Park. Presided by Archbishop Albert LeGatt with Father Kevin as co-celebrant

- * We need volunteers for parish banners
- * Villa members, if you need a ride, please contact Léon Tétreault at 204-230-5764, and if you have mobility issues, please let us know.
- * We are looking for 20 small signs with words (justice, love, ...) please contact the office if you know where to find them.
- * Food trucks will be available at the museum and BRING YOUR CHAIRS!

We are one parish from multiple regions, let's come together to celebrate!

Harvest Festival

**Mass
Celebration
in the Park**

Sept 10, 2023
10:30 am

Under the Premier Tech Multiplex
Richer Dawson Trail Park

Presided by Archbishop Albert LeGatt
with Father Kevin as co-celebrant

Following the bilingual Mass a short procession,
accompanied by fiddlers, will proceed from the Dawson
Trail Park to the grotto at the Dawson Trail Museum.

Officials will carry banners from Ross, Ste-Geneviève,
Hadashville, Sainte-Anne, Richer and Ste-Rita
along with the Métis flag.

Representatives from the Red River Metis and Union nationale
métisse Saint-Joseph du Manitoba will be present.

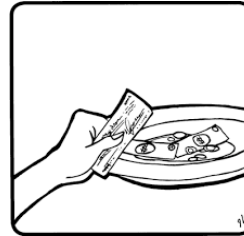
Bring your own
lawn chairs

Food vendors
available
at the museum

Août 2023 August

5 & 6 Août/August

Offrandes/Offerings	\$1,984.00	50 Enveloppes/Envelopes
Rénovations/Renovations	\$462.00	
Libre/Loose Cash	\$342.70	
Merci! Thank you!		
~~~~~		
Offrandes/Offerings	\$1,984.00 pour le mois/for the month	
Rénovations/Renovations	\$462.00 pour le mois/for the month	
Libre/Loose Cash	\$342.70 pour le mois/for the month	



**Le Comité culturel** vous invite à leur 2^e Concert dans le parc le dimanche 13 août de 14h à 16h.

Entrée gratuite, activités, jeux, kiosques, artistes – Patrick Fredette et Laurel Cumming. Apportez vos chaises.

**The Cultural Committee** invites you to their 2nd Concert in the Park on Sunday August 13 from 2 p.m. to 4 p.m.

Free admission, activities, games, kiosks, artists – Patrick Fredette and Laurel Cumming. Bring your chairs.



## WE ARE IN NEED OF VOLUNTEERS – NOUS AVONS BESOIN DE BÉNÉVOLES

*We are looking for teens and adults who would like to do the **sound, the camera, the screens, the livestream** etc. Training provided.

*We are looking for volunteers that would like take formation to become a **Sacristan**.

* The maintenance crew is looking for volunteers to help with **grass cutting and weed whacking** in the cemetery and the church grounds. Please contact the office if you are interested.

*Nous cherchons des jeunes et adultes qui aimeraient faire **le son, la caméra, les écrans, la mise-en-directe** etc. Formation offerte.

*Nous cherchons des bénévoles pour servir comme **sacristain**- formation offerte.

* L'équipe d'entretien est à la recherche de bénévoles pour aider à **tondre le gazon et désherber** au cimetière et à l'église. [204-422-8823/info@paroissesteanne.ca](mailto:204-422-8823/info@paroissesteanne.ca)

**RÉFLEXIONS SUR LE MARIAGE** Le rire, lorsqu'on le partage, est un baume de guérison. Racontez-vous des blagues aujourd'hui. Votre famille a-t-elle des histoires à propos des petites manies familiales, que l'on répète toujours aux rassemblements de famille? Si c'est embarrassant, ce n'est pas grave - ça prend un air de mythologie familiale!

**MARRIAGE TIPS** Laughter, when shared, is a healing balm. Share jokes today. Does your family have any stories about family foibles that get repeated at family gatherings? It doesn't matter that it's embarrassing; it becomes family mythology!

## Diocesan Pilgrimage in St. Malo – August 13, 2023

All are invited to the Diocesan Pilgrimage at the Grotto of Our Lady of Lourdes in St. Malo, on August 13. This special Marian celebration will be an opportunity for praise, healing and joy. The Grotto of Our Lady of Lourdes in St. Malo was a popular shrine even before the Archdiocese declared it a diocesan sanctuary and the site of its Annual Diocesan Pilgrimage. To find out more about the history of the Grotto, and the spiritual benefits of pilgrimages, we invite you to read *A Time Set Aside for Christ and Our Lady*, a conversation with Archbishop Albert LeGatt.

A French Mass will be celebrated at 9 am, followed by a lunch (Tickets \$10). The English Mass will be celebrated at 11 am, followed again by a lunch (Tickets \$10). At 2 pm, we invite you to Prayers for healing, the Adoration of the Blessed Sacrament, the Rosary and Songs of Praise. Come as a family! Bring grandparents and seniors! Tell your friends! In case of rain, the celebrations will be held at the church in St. Malo.

## Pèlerinage diocésain à Saint-Malo – le 13 août 2023

Tous sont invités au pèlerinage diocésain à la Grotte de Notre-Dame-de-Lourdes à Saint-Malo, le 13 août. Cette célébration mariale spéciale sera une occasion de louange, de guérison et de joie. La Grotte de Notre-Dame-de-Lourdes à Saint-Malo était un sanctuaire populaire avant même que l'archidiocèse ne la déclare sanctuaire diocésain et site de son pèlerinage diocésain annuel. Pour en savoir plus sur l'histoire de la Grotte et sur les bienfaits spirituels des pèlerinages, nous vous invitons à lire *Une histoire d'amour et de dévotion au Seigneur et à la Vierge*, une conversation avec l'archevêque Albert LeGatt.

Une messe en français sera célébrée à 9 heures, suivie d'un déjeuner (billets 10 \$). La messe en anglais sera célébrée à 11 heures, suivie à nouveau d'un déjeuner (billets 10 \$). À 14 h, nous vous invitons à des prières de guérison, à l'adoration du Saint-Sacrement, au chapelet et à des chants de louange. Venez en famille ! Amenez vos grands-parents et vos aînés ! Parlez-en à vos amis ! En cas de pluie, les célébrations auront lieu à l'église de Saint-Malo.

## St. Malo Summer Catholic Camps: Camps are filling up quickly! English camps:

15 – 17 yr old: (Bilingual Revive) August 13 – 18

Fees: \$350 for the first child. \$325 second child in the same household.

\$300 third child in the same household. An additional \$25 for each additional child in the same household. Day camps: \$60 / child * *Discounts only apply to children of the same immediate family. If your family is struggling with the cost of camp, there is still funding available through the Manitoba Camping Associations' "Sunshine Fund".

